



CÓMO VOTAR EN MISSOURI

Una guía rápida para personas con discapacidades que votan en las elecciones estatales de 2023

Nota: Missouri solo tiene elecciones locales en 2023. Para verificar si su ciudad / pueblo tiene una elección en 2023, comuníquese con la [oficina electoral local](#).

Hay muchas palabras y frases diferentes utilizadas en la votación y las elecciones. Explicamos algunas de estas palabras y frases en esta guía. Otras definiciones y ejemplos se pueden encontrar en nuestro [Recurso de Lenguaje de Votación](#).

También hay frases que pueden cambiar según el lugar donde viva. Por ejemplo, en esta guía, usamos el término "oficina electoral local". En algunas ciudades y pueblos, esta oficina puede tener un nombre diferente. Su oficina electoral local podría llamarse secretario del condado, comisión electoral del condado, junta electoral o algo más. Puede encontrar esa información haciendo clic en los enlaces para cada estado que hemos incluido en la guía.



REGISTRARSE PARA VOTAR

- **¿Cómo puedo registrarme para votar?**
 - Puede verificar si ya está inscrito visitando vote411.org.
 - Regístrese para votar en línea en el [sitio en la internet del registro de votantes](#) de Missouri.

- Regístrese para votar descargando, completando y devolviendo el [formulario de registro electoral](#) de Missouri.
- **¿Cuándo debo registrarme?** La fecha límite de registro de votantes es 27 días antes del Día de las Elecciones. Asegúrese de registrarse en o antes de esta fecha. Missouri no permite que los votantes se registren después de la fecha límite o el Día de las Elecciones.
- **¿Necesito una identificación (ID) para registrarme?** Necesitará una licencia de conducir o una identificación estatal que no sea de conductor para registrarse para votar. Puede usar su número de Seguro Social si no tiene una licencia de conducir o una identificación estatal que no sea de conductor.
- **¿Puedo votar si tengo una discapacidad?** ¡Sí! Las personas con discapacidades que tienen 18 años o más tienen derecho a votar. Su voto es importante y está protegido por leyes para asegurarse de que la votación sea accesible, independiente y privada.
- **¿Puedo votar si tengo un tutor?** En este estado, la mayoría de las personas con tutores no pueden votar. Sin embargo, puede acudir a un juez para tratar de recuperar su derecho a votar. Si ya ha hecho esto, su orden de tutela dirá que aún puede votar. Si su orden de tutela no dice nada sobre votar, eso significa que no puede votar. Para obtener ayuda para comprender su derecho al voto y tutela, comuníquese con la [Agencia de Protección y Defensa \(P&A, por sus siglas en inglés\)](#).
- **¿Puedo votar si he estado en la cárcel o prisión?** Si ha estado en la cárcel o prisión, debe verificar si se le permite votar. Algunos estados le quitan su derecho a votar si ha estado en la cárcel o prisión. Aprenda sobre los derechos de votación de las personas que han [estado en la cárcel o prisión](#). También puede obtener más información en el [Centro Legal de la Campaña](#) o [comuníquese con el P&A local](#).



APRENDER SOBRE LOS TEMAS

- **¿Qué es una boleta?** Una boleta es una lista de quién y por qué está votando. Su boleta enumerará los candidatos que se postulan para diferentes cargos, como miembros de la Junta Escolar, miembros del Concejo Municipal o Representantes Estatales. Usted vota marcando su elección en la boleta. Si está votando, marcando una boleta de papel y no usando una máquina de votación, asegúrese de mirar ambos lados de la boleta. A veces, su boleta tiene opciones en ambos lados.
- **¿Qué es una medida electoral?** A veces, su boleta tendrá medidas electorales. Una medida electoral es una ley, asunto o pregunta sobre la que puede votar. Los votantes pueden decidir si están de acuerdo o en desacuerdo con la medida electoral votando sí para estar de acuerdo o no para estar en desacuerdo. [Aprenda sobre las medidas electorales](#) en nuestra página de recursos.
- **¿Puedo ver mi boleta antes de ir a votar?** Introduzca su dirección residencial en [Ballotpedia's Sample Ballot Lookup](#). Esta herramienta le dará una "boleta de muestra", que le mostrará lo que estará en su boleta cuando vote.



VOTACIÓN EN PERSONA

- **¿Dónde tengo que ir a votar?** El lugar donde va a votar en persona se llama centro de votación. Puede encontrar su centro de votación local a través del sitio en internet del Secretario de Estado de Missouri. [Encuentre su centro de votación.](#)
- **¿Necesito una identificación para votar en persona?** Este estado requiere que los votantes muestren una identificación con foto para

votar en persona. [Obtenga información sobre identificación de registro electoral.](#)

- **¿Qué pasa si necesito ayuda para llenar mi boleta?** Se le permite que alguien lo ayude a llenar su boleta.
- **¿Quién puede ayudarme a llenar mi boleta?** Puede elegir a alguien que conozca para que lo ayude a votar o pedirle ayuda a un funcionario electoral en el centro de votación. Su jefe no puede ayudarlo a votar. Si usted es parte de un sindicato laboral, la persona que le ayude a votar no puede ser su representante sindical. [Aprenda más sobre sindicatos](#) en nuestra página de recursos.
- **¿Puedo votar antes del Día de las Elecciones?** Cualquier votante puede votar temprano en persona antes del Día de las Elecciones durante un período que Missouri llama "Votación en Ausencia en Persona". Durante este período, los votantes pueden ir a la oficina electoral local o a un centro de votación antes del Día de las Elecciones para votar en persona. El período de Votación en Ausencia en Persona comienza dos semanas antes del Día de las Elecciones.
- **¿Puedo votar fuera del lugar de votación si es inaccesible?** Este estado permite a los votantes votar fuera del lugar de votación si es inaccesible o si el votante tiene una discapacidad física. Esto se llama votación en la acera. Comuníquese con la [oficina electoral local](#) para más información sobre votación en la acera.



VOTACIÓN POR CORREO

- **¿Puedo votar por correo?** Si tiene una discapacidad o estará lejos de casa el Día de las Elecciones, puede votar por correo en este estado. Esto se llama votación en ausencia. (Si un lugar de votación no es accesible para personas con discapacidades, esta es otra forma de votar).

- **¿Necesito una identificación para votar con boleta de voto en ausencia?** Debe proporcionar una copia de su identificación con su solicitud de boleta de voto en ausencia si se registró para votar por correo y no ha votado en persona y mostró una identificación aceptable antes. No necesita incluir una copia de identificación al devolver su boleta a menos que esté votando por primera vez en una elección federal en Missouri. Las elecciones federales ocurren en años pares. [Aprenda sobre elecciones federales](#) en nuestra página de recursos.
- **¿Cómo solicito una boleta de voto en ausencia?** Debe solicitar una boleta de voto en ausencia a través de la oficina electoral local por correo, por fax o en persona. [Solicite su boleta.](#)
- **¿Cuál es la fecha límite para solicitar mi boleta?** El último día para solicitar una boleta de voto en ausencia por correo o fax es 13 días antes del Día de las Elecciones. La fecha límite para solicitar una boleta de voto en ausencia en la oficina electoral local es el día antes del Día de las Elecciones. Solicite su boleta lo antes posible para asegurarse de recibir su boleta a tiempo.
- **¿Qué pasa si necesito ayuda para llenar mi boleta?** Se le permite que alguien lo ayude a llenar su boleta. La persona que lo ayuda debe firmar una declaración llamada declaración jurada en el sobre de devolución de la boleta. Una declaración jurada es una declaración escrita. Cuando alguien firma una declaración jurada, promete que está diciendo la verdad.
- **¿Necesito firmar mi sobre de votación?** Siga las instrucciones en el sobre para firmar su sobre cuando se le solicite. Su boleta no será contada si falta su firma. También debe hacer que un testigo firme su boleta o sobre cuando se le pida y que un notario certifique su boleta. Un notario es alguien que es designado por el gobierno estatal para presenciar firmas en documentos importantes. [Aprenda sobre notarios](#) en nuestra página de recursos. Algunos votantes con discapacidades

pueden pedirle a la oficina electoral local que les permita devolver su boleta sin que sea notariada.

- **¿Cómo devuelvo mi boleta?** Puede devolver su boleta por correo o entregarla en la oficina electoral local. Su boleta debe ser recibida antes del cierre de las urnas el Día de las Elecciones.
- **¿Puede alguien devolver mi boleta por mí?** Sí, puede elegir que un miembro de la familia le devuelva su boleta por usted. Este miembro de la familia debe ser un padre, hijo, hermano, abuelo, nieto, tío, tía, sobrino, sobrina o medio hermano.
- **¿Puedo rastrear mi boleta?** Desafortunadamente, no puede rastrear su boleta en línea para ver si la oficina electoral local la ha recibido. Usted puede ayudar a asegurarse de que su boleta cuente devolviéndola lo antes posible y siguiendo las instrucciones lo mejor que pueda.



MAS AYUDA PARA VOTAR

- **¿Dónde puedo encontrar más información sobre cómo votar?** Eche un vistazo al [sitio electoral en la internet del Secretario de Estado de Missouri](#). Aprenda sobre [asistencia electoral para votantes con discapacidades](#).
- **¿Qué pasa si tengo problemas para votar o registrarme para votar?** Si tiene algún problema para votar, [comuníquese con su P&A local](#). Si necesita ayuda, el número de teléfono es 800-392-8667.
- **¿Qué pasa si tengo más preguntas?** Eche un vistazo a estos recursos:
 - [America Votes: Directorio de la oficina electoral local](#)
 - [Leyes de tutela y votación](#)
 - [Recursos para votantes sordos y con dificultades auditivas](#)
 - [Recursos para votantes ciegos y con visión pobre](#)
 - [Recursos de votación fáciles de leer y en lenguaje sencillo](#)
 - [Centro Legal de Campaña: Restaure su Voto](#)

- [VoteRiders: Ayuda para identificación de registro electoral](#)
- [Línea directa de ASL](#) : 301-818-VOTE (301-818-8683)
 - Tenga en cuenta: la línea directa de ASL solo está disponible para las elecciones de noviembre de 2023
- [Línea directa de Protección Electoral](#): 888-839-8682



Las Guías de Votación Estatal 2023 para Votantes Discapacitados son hechas por la Campaña de Votación REV UP en la Asociación Americana de Personas con Discapacidades. Este proyecto fue dirigido por Sarah Blahovec. Hannah Brecher, consultora de lenguaje sencillo y auto defensora, realizó una revisión en lenguaje sencillo; Latisha Martin, consultora en lenguaje sencillo y auto defensora; Liz Weintraub, Especialista Senior en Defensa, Asociación de Centros Universitarios sobre Discapacidades.